

الصفحة 1 5	المملكة المغربية وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني المركز الوطني للتقويم والامتحانات والتوجيه	
الإمتحان الوطني الموحد للبكالوريا الدورة العادية 2015 - الموضوع -		
NS 20		
3	مدة الإنجاز	اللغة الإيطالية
3	المعامل	شعبة الآداب والعلوم الإنسانية مسلك العلوم الإنسانية
		المادة
		الشعبة أو المسلك

## I. LETTURA

**Leggi il testo e rispondi alle domande.**


Sono Sergio. Sono un ingegnere civile; mi sono laureato all'Università di Napoli nel 1976. Ho lavorato fino al 2013, quando sono andato in pensione. Sono sempre stato un appassionato dei viaggi. Ho visitato quasi tutti i paesi europei e americani.

Ho sempre cercato nei miei viaggi un posto che mi piacesse particolarmente, **dove** potrei passare il resto della vita in modo meno stressante. Ho scelto di vivere in Thailandia, perché è l'unico posto al mondo che per me ha tanti aspetti positivi: bellezza del paesaggio, belle spiagge, clima caldo e ventilato tutto l'anno, gentilezza e disponibilità dei thailandesi, sicurezza, costo della vita inferiore rispetto all'Italia, servizi sanitari accettabili, buona cucina... Avevo deciso soprattutto dopo la morte di mia moglie di trasferirmi in un altro paese. Ci ho pensato molto, ne ho parlato anche con i miei tre carissimi figli che hanno capito la mia scelta. Mi hanno detto: "Papà se sei felice tu, anche **noi** lo siamo!". Ma ho dovuto aspettare che i miei figli finissero l'università e si sposassero.

In Thailandia il mio primo problema è capire il thailandese. È una lingua difficile; mi sforzo di imparare qualche parola. Per fortuna gran parte della gente capisce e parla l'inglese, lingua che conosco quel tanto che basta per farmi capire.

Come passo le giornate? Generalmente la mattina esco con alcuni amici o in auto o con il motorino in giro per la città. Dopo andiamo a pranzare solitamente nel più antico ristorante cinese, con un piatto a base di riso con pollo. A volte mi dedico alla pittura, una mia grande passione. Sono anche alla ricerca di un locale nel quale esporre i miei quadri. Il pomeriggio mi riposo, mentre la sera faccio delle lunghe passeggiate in un bel parco o lungo un lago. E poi mi piace leggere, guardare la tv e cenare a casa. Ogni tanto cucino qualche piatto italiano.

Come sarebbe stata la mia vita se fossi rimasto in Italia? **Qui** ora vivo bene, in perfetta serenità e tranquillità. Grazie ad internet mi metto in contatto con i miei figli e le mie due bellissime nipotine: Martina che compierà ad agosto 5 anni e Giulia di 2 anni. Contatto anche i miei fratelli e le mie sorelle. Poi devo dire che qui la nostalgia passa in fretta. La cosa bella della Thailandia è che ogni giorno si può incontrare qualcosa o qualcuno che ci sorprenderà e ci farà divertire e sorridere! E soprattutto è una terra che fa sentire libero.

خاص بكتابة الامتحان	الإمتحان الوطني الموحد للبيكالوريا الدورة العادية 2015 الموضوع		 الجمهورية المغربية وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني	
رقم الامتحان	NS 20		المركز الوطني للتقويم والامتحانات والتوجيه	
الاسم الشخصي و العائلي		تاريخ و مكان الازدياد		
3	المعامل	3	مدة الإنجاز	اللغة الإيطالية شعبة الآداب والعلوم الإنسانية مسلك العلوم الإنسانية
				المادة الشعبة و المسلك



خاص بكتابة الامتحان	النقطة النهائية على 20، بالأرقام والحروف (على المصحح التأكد من أن النقطة النهائية هي على 20)	اللغة الإيطالية: شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك العلوم الإنسانية
الصفحة: 2 على 5	اسم المصحح و توقيعه:	ورقة الإجابة
		NS 20

## I. LETTURA

**Prova A** (1 punto)

**Scegli il titolo più adeguato al testo.**

1. Un turista in Thailandia
2. Un pensionato in Thailandia
3. Un ingegnere in Thailandia

**Prova B** (5 punti)

**Segna con una croce (X) se queste affermazioni sono vere o false:** (1 punto per risposta)

AFFERMAZIONI		V	F
1	Sergio ha girato tutto il mondo.		
2	Sergio si è trasferito in Thailandia subito dopo la morte di sua moglie.		
3	Sergio parla molto bene l'inglese.		
4	La sera Sergio mangia sempre al ristorante.		
5	La famiglia di Sergio vive in Thailandia.		

**Prova C** (3 punti)

**Completa le frasi con le informazioni del testo.** (0.5 per risposta)

1. Le passioni di Sergio sono :

- a. \_\_\_\_\_
- b. \_\_\_\_\_

2. La Thailandia piace a Sergio perché :

- a. \_\_\_\_\_
- b. \_\_\_\_\_
- c. \_\_\_\_\_
- d. \_\_\_\_\_

**Prova D** (3 punti)

**Trova nel testo i contrari delle seguenti parole:** (1 punto per risposta)

1. superiore (paragrafo 2) ≠ \_\_\_\_\_



# لا يكتب أي شيء في هذا الإطار

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادية 2015 - الموضوع -  
مادة: اللغة الإيطالية - شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك العلوم الإنسانية - NS 20

الصفحة: 3 على 5

2. triste (paragrafo 2) ≠ \_\_\_\_\_  
3. moderno (paragrafo 4) ≠ \_\_\_\_\_

**Prova E** (3 punti)

**A che cosa si riferiscono le parole evidenziate nel testo?** (1 punto per risposta)

1. DOVE : \_\_\_\_\_  
2. NOI : \_\_\_\_\_  
3. QUI : \_\_\_\_\_

(TOTALE /15)

## II. RIFLESSIONE SULLA LINGUA

**Prova A** (2 punti)

**Trasforma il testo al passato.** (0,5 per risposta)

Signor Rossi lavora in fabbrica tutto il giorno e quando torna a casa non mangia, ma inizia subito a suonare il sassofono. E così si rilassa.

Ieri Signor Rossi ha lavorato tutto il giorno e quando \_\_\_\_\_

**Prova B** (2 punti)

**Completa le frasi con la forma adeguata dei verbi tra parentesi.** (0,5 per risposta)

1. Se (**dovere**) \_\_\_\_\_ tornare a Venezia, di certo non sceglieremmo di nuovo lo stesso albergo!  
2. È impossibile che Simone (**leggere**) \_\_\_\_\_ questo libro in due ore.  
3. L'anno prossimo noi (**finire**) \_\_\_\_\_ il corso della lingua italiana, e nostro padre ci (**mandare**) \_\_\_\_\_ in Italia.

**Prova C** (3 punti)

**Scegli la parola giusta fra quelle proposte.** (0,5 per risposta)

Io gioco a tennis **in** - **a** - **di** scuola e sono nella squadra di pallavolo. In genere mi piacciono **tutto** - **tutti** - **tutte** gli sport tranne il calcio. Quello **le** - **lo** - **li** odio. Mio padre e mio fratello non fanno altro che parlare



# لا يكتب أي شيء في هذا الإطار

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادية 2015 - الموضوع -  
مادة: اللغة الإيطالية - شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك العلوم الإنسانية - NS 20

الصفحة: 4 على 5

di calcio. Poi - Prima - O il sabato e la domenica alla televisione non c'è altro a - di - da vedere che le partite di calcio, e i programmi sul calcio e ancora calcio. Quanto lo - gli - mi annoio!

**Prova D** (2,5 punti)

**Completa il testo scegliendo le parole dalla lista.** (0,5 per risposta)

curriculum - disoccupato - ditta - firma - firmato - pensionato - scritto - stipendio

Finalmente ho trovato lavoro e sono così contento. L'anno scorso ho fatto un corso di formazione e poi per tanto tempo non ho trovato niente. Ho mandato il mio \_\_\_\_\_ a molte società, ma non succedeva niente. Mi chiamavano, facevo il colloquio e poi tutto finiva lì. La settimana scorsa, mentre stavo ancora a letto, abbastanza depresso, e pensavo che ormai sarei stato \_\_\_\_\_ per sempre, mi è arrivata una telefonata da una \_\_\_\_\_. Il pomeriggio ho fatto il colloquio e dopo tre giorni ho \_\_\_\_\_ il contratto a tempo determinato. Anche se dovrò fare il periodo di prova, sono molto ottimista. Avrò lo \_\_\_\_\_ tutti i mesi.

**Prova E** (1,5 punti)

**Cancella la parola che non appartiene al gruppo.** (0,5 per risposta)

*Esempio: fratello - padre - amica - nonna*

1. celibe - giovane - anziano - adulto
2. parrucchiera - cameriera - infermiera - straniera
3. maglietta - borsa - gonna - camicia

**Prova F** (4 punti)

**Abbina l'espressione alla funzione.** (1 punto per risposta)

- |                                                            |
|------------------------------------------------------------|
| 1. Penso che i ragazzi di oggi usino troppo il telefonino. |
| 2. Mi dispiace, non posso.                                 |
| 3. Perché non andiamo al cinema?                           |
| 4. Al posto tuo farei una dieta.                           |

- |              |
|--------------|
| a. Proposta  |
| b. Richiesta |
| c. Rifiuto   |
| d. Opinione  |
| e. Consiglio |
| f. Speranza  |

1	
2	
3	
4	

(TOTALE /15)





الإمتحان الوطني الموحد للبيكالوريا  
الدورة العادية 2015  
- عناصر الإجابة -

NR 20

ⵜⴰⴷⵓⴷⴰ ⵜⴰⵎⴳⴷⴰⵢⵜ  
ⵜⴰⵎⴳⴷⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⵔⴰⵏⵜ  
ⵏ ⵓⵎⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵎⵓⵔ



المملكة المغربية  
وزارة التربية الوطنية  
والتكوين المهني

المركز الوطني للتقويم والامتحانات  
والتوجيه

3	مدة الإنجاز	اللغة الإيطالية	المادة
3	المعامل	شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك العلوم الإنسانية	الشعبة أو المسلك

N.B. Si prega di accettare qualsiasi risposta conveniente non menzionata in queste chiavi.

### I. LETTURA

Prova A	2. Un pensionato in Thailandia	1 pt
Prova B	1. F      2. F      3. F      4. F      5. F	5 pt/ 1 per item
Prova C	1. a. il viaggio      b. la pittura 2. a. ha un bel paesaggio      b. ha belle spiagge c. ha un clima caldo e ventilato      d. la gente è gentile e disponibile <b>Altre risposte possibili:</b> - è un paese sicuro - il costo della vita è inferiore rispetto all'Italia - ha una buona cucina ....	3 pt/ 0.5 per item
Prova D	1. inferiore      2. felice      3. antico	3 pt/ 1 per item
Prova E	1. (in) un posto      2. I (carissimi) figli (di Sergio)      3. (in) Thailandia	3 pt/ 1 per item
		TOTALE 15

### II. RIFLESSIONE SULLA LINGUA

Prova A	è tornato - ha mangiato - ha iniziato - si è rilassato	2 pt/ 0.5 per item
Prova B	1. dovessimo      2. Legga/leggerà      3. finiremo - manderà	2 pt/ 0.5 per item
Prova C	a - tutti - lo - poi - da - mi	3 pt / 0.5 per item
Prova D	curriculum - disoccupato - ditta - firmato - stipendio	2.5 pt / 0.5 per item
Prova E	1. celibe      2. straniera      3. borsa	1.5 pt / 0.5 per item
Prova F	1. d      2. c      3. a      4. e	4 pt / 1 per item
		TOTALE 15

### III. PRODUZIONE SCRITTA

Per la correzione, si utilizzi la seguente griglia:

1.	Adeguatezza e completezza	2.5 pt
2.	Efficacia comunicativa	2 pt
3.	Correttezza morfosintattica	2 pt
4.	Lessico	1.5 pt
5.	Ortografia e punteggiatura	1 pt
6.	Lunghezza	1 pt
		TOTALE 10

Per ottenere il punteggio finale si prega di dividere il totale ottenuto per 2.